

Ko Barney me te Hipi Kore Ingoa

Nā John Carr i tuhituhi
Nā Michael Wilkin ngā pikitia



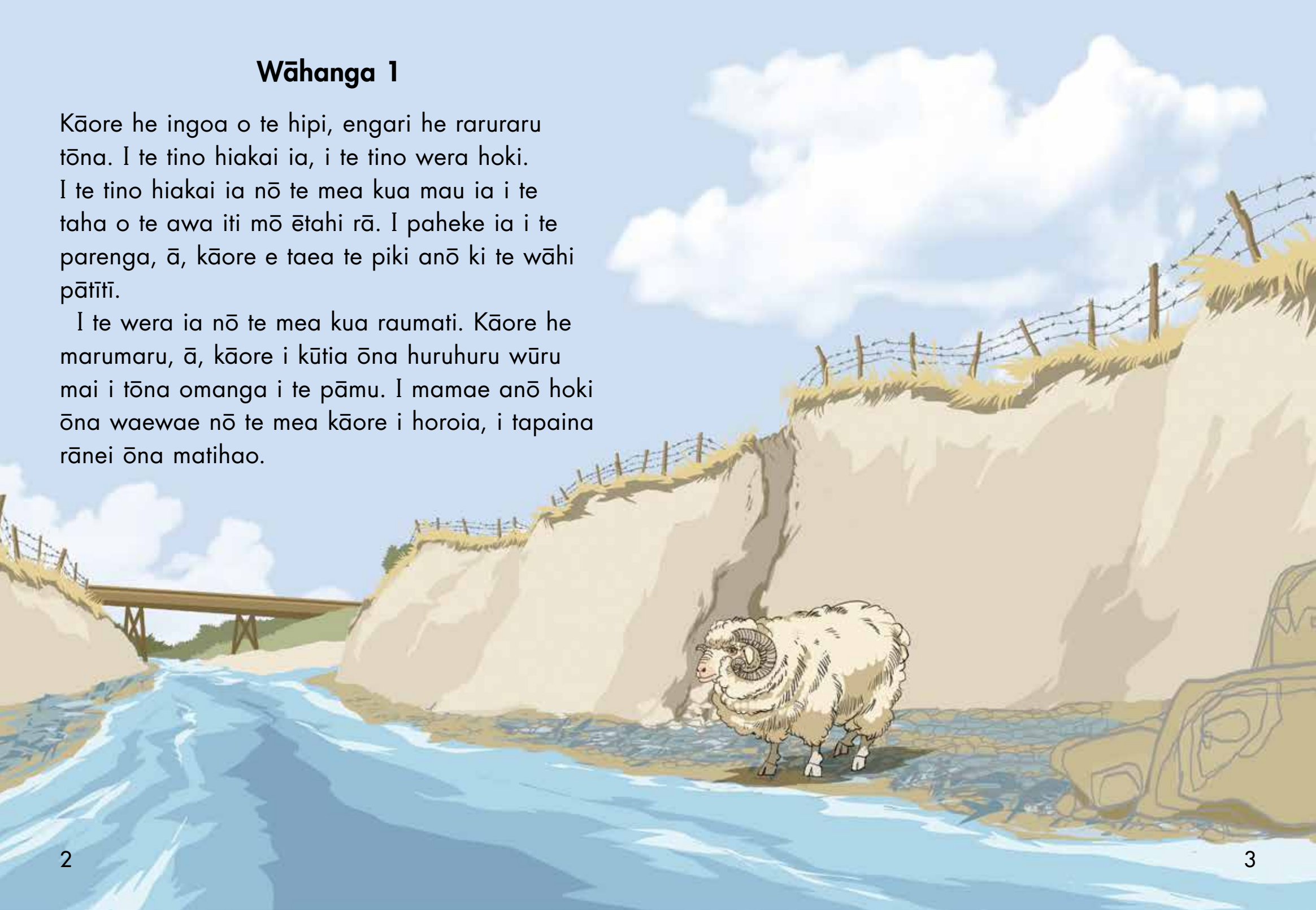
Ko Barney me te Hipi Kore Ingoa



Wāhanga 1

Kāore he ingoa o te hipi, engari he raruraru tōna. I te tino hiakai ia, i te tino wera hoki. I te tino hiakai ia nō te mea kua mau ia i te taha o te awa iti mō ētahi rā. I paheke ia i te parenga, ā, kāore e taea te piki anō ki te wāhi pātītī.

I te wera ia nō te mea kua raumati. Kāore he marumaru, ā, kāore i kūtia ōna huruhuru wūru mai i tōna omanga i te pāmu. I mamae anō hoki ōna waewae nō te mea kāore i horoia, i tapaina rānei ōna matihao.



Wāhanga 2

Ko Barney te ingoa o te tangata nō te SPCA. He raruraru anō tōna. Kua mate ia ki te tiki i tētahi hipi kua mau. He tokomaha ngā tāngata hīkoi me te kaitaraiwa tereina hoki i te arawhata rerewei i runga i te awa iti i tuku kōrero ki te SPCA.

E 500 mita te tawhiti o te huarahi i tū ai te wākena o Barney. Nō tōna taenga atu ki te awa iti, kua tata te wera o Barney ki tērā o te hipi i haere mai ia ki te tiki.

E takoto ana te hipi ki te wāhi kirikiri o te awa iti. Ka whakatata atu a Barney me tōna rākau hopu kei tōna ringa. Ko te āhua, he ngenge rawa te hipi ki te neke. I mahara a Barney, ka māmā te hopu i a ia me te heri mai ki tōna waka.



I hē te mahara o Barney. I tōna whakatatanga atu, ka tū te hipi, ka oma. I mahara a Barney ka tere ngenge te hipi i te oma, engari i te hē anō ia. Ka nuku atu i te hāora te hipi e oma atu ana ina ka whakatata atu a Barney ki roto i te torutoru mita.

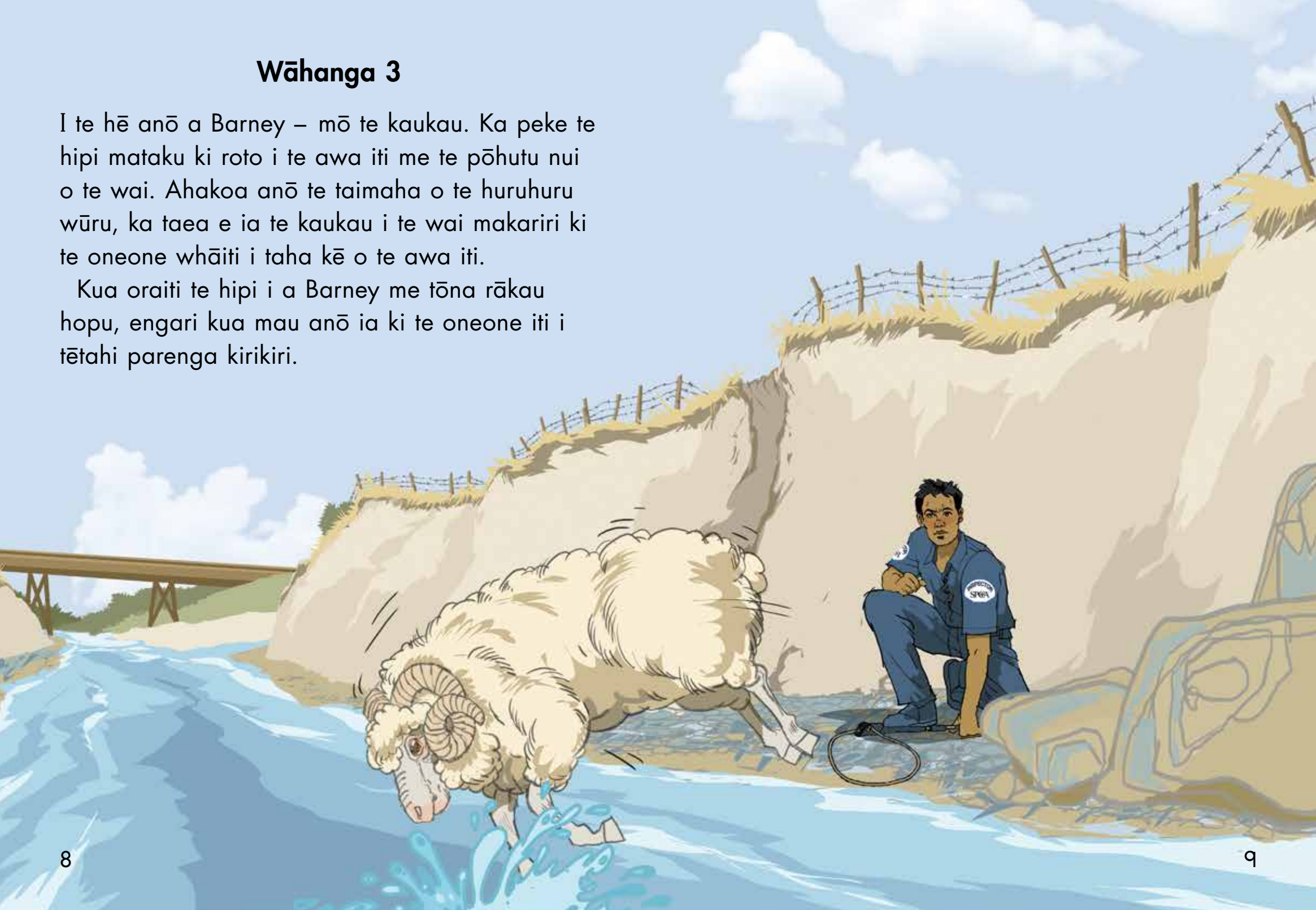
I te wera haere a Barney, i te ngenge haere hoki ia, ka hua mai he mahere anō. Kāore ia i whakatata atu, engari ka ā ia i te hipi ki te kokonga ki waenga i te awa iti me ētahi kōwhatu nui. Ka āta toro atu a Barney i tōna rākau hopu ki te hipi.

“Kua mau koe ināianeī,” ka kohimu ia, “nō te mea kāore e taea e te hipi te piki kōwhatu, kāore hoki e taea te kaukau.”

Wāhanga 3

I te hē anō a Barney – mō te kaukau. Ka peke te hipi matakū ki roto i te awa iti me te pōhutu nui o te wai. Ahakoa anō te taimaha o te huruhuru wūru, ka taea e ia te kaukau i te wai makariri ki te oneone whāiti i taha kē o te awa iti.

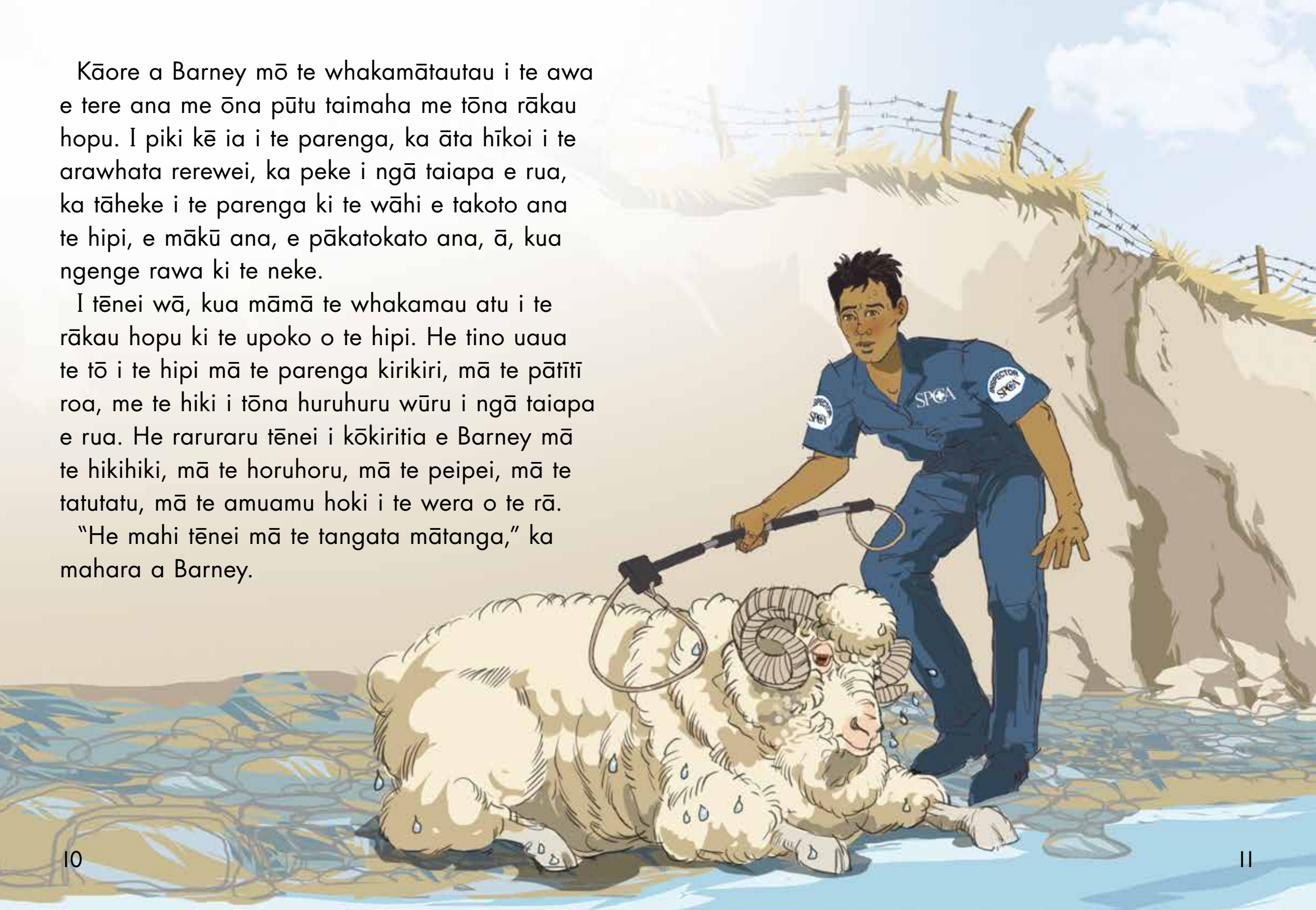
Kua oraiti te hipi i a Barney me tōna rākau hopu, engari kua mau anō ia ki te oneone iti i tētahi parenga kirikiri.



Kāore a Barney mō te whakamātautau i te awa e tere ana me ōna pūtu taimaha me tōna rākau hopu. I piki kē ia i te parenga, ka āta hīkoi i te arawhata rerewei, ka peke i ngā taiapa e rua, ka tāheke i te parenga ki te wāhi e takoto ana te hipi, e mākū ana, e pākatokato ana, ā, kua ngenge rawa ki te neke.

I tēnei wā, kua māmā te whakamau atu i te rākau hopu ki te upoko o te hipi. He tino uaua te tō i te hipi mā te parenga kirikiri, mā te pātītī roa, me te hiki i tōna huruhuru wūru i ngā taiapa e rua. He raruraru tēnei i kōkiritia e Barney mā te hikihiki, mā te horuhoru, mā te peipei, mā te tatutatu, mā te amuamu hoki i te wera o te rā.

“He mahi tēnei mā te tangata mātanga,” ka mahara a Barney.





Ka tae a Barney ki te ara rerewei. Me whakawhiti e ia. Nā, ka hiki i te hipi ki ōna pokohiwi, ka tū, ka whakarongo, ka titiro ki ngā taha e rua, kātahi ka whakawhiti i te ara.

Kua rite ia ki te noho me te whakatā i te pātītī, ka rongo i te tangi tioro e “keeeeeeeeeee” ana! Ka titiro ake, ka kite ia i te rama o tētahi tereina roa e huri ana i te kokonga o te arawhata.

Wāhanga 4

Mōhio tonu a Barney ka kaha kē te matakū o te hipi i te tereina tere. Ka tangi mai anō he “keeeeeeeee” e kaha ake nei te hoihoi, ka tāheke a Barney i te parenga. Ka tau ia ki te pātītī roa i raro i te arawhata. I te koa ia nā te pātītī i whakamāmā te tāhekenga. Nā Barney tonu i whakamāmā te tāhekenga o te hipi. Kāore a Barney i koa i tērā!

Kua wera, kua nenge, kua mamae, kua hiainu, kātahi a Barney ka hiki i te hipi ki tōna wākena. Ka tuku i te hipi ki raro me te tahuri ki te huaki i te wākena, ka mahara ia kua nenge rawa te hipi ki te oma.



I te hē anō a Barney. Ka huakina e ia te raka o te wākena. Ka titiro ia, ka kite i tōna rākau hopu e pekepeke haere ana ki te pātiki i tētahi taha o te huarahi. I raro i te rākau hopu, ko te hipi huruhuru nui i tonoa ia ki te whakaora.

Ka whakawhiti a Barney i te pātiki. Kua tata pau te hau.

“Kāore he aha hei whakaita i tērā hipi,” ka kohimu ia, engari i te hē anō ia.



Kua tū te hipi i te awaawa e kī ana i te parakipere. Nā ngā taratara o te parakipere i hopu ai te huruhuru o te hipi kia tae rawa a Barney.

I tēnei wā, ka rakaina e Barney te hipi ki te whare kurī i te papatakahi o te wākena. Ka porowhā te hipi ki te konu mātaotao o te whare kurī, kua ruha. Ka hoatu a Barney i te wai i te ipu kiritou ki te hipi, ka whakakā kaha hoki i te whāhauhau o te wākena.

“Kua ngenge rawa pea koe ki te taraiwa atu ki te SPCA. Māku kē e taraiwa,” te whakakata a Barney ki te hipi. Kua tika ia i tēnei wā.



Wāhanga 5

I te rā o muri mai, ka toro a Barney i te SPCA ki te tiro tiro i te hipi kua kaha whakararu i a ia. I ohorere ia i tāna i kite ai.

He uaua te whakapono, ko taua kararehe tonu rā. Kua maimoatia e te tākuta kararehe, kua rumakina ki te rongoā ki te patu i ngā ngārara me ngā noke, kua kūtia tōna huruhuru wera, puehu hoki. Kua tapahia ōna matihao. Kua tino kōangi, kua tino mā, kua tino ora, kua tino koa tōna āhua e kai nei i te pātītī kākāriki me ētahi atu hipi i te pātiki.



“Ka ora katoa tōna āhua hei ngā rā tata nei,”
i kī ai a Lucy, te kaimahi a te SPCA e tiaki ana
i ngā kararehe kua whakaoratia.

“Kua kitea mai he pāmu iti nō tētahi whānau
kei konā tētahi kāhui hipi iti hei kāinga mōna hei
te wā e rite ana. Me tapa ia ki tētahi ingoa.
I mahara au ko Barney mō te tangata i
whakaora i a ia.”

I kata a Barney. “Ehara i te ingoa pai mō
te hipi,” hei tāna. “Kei karangatia katoatia ia
ko Baaaaaney. He ingoa pai kē tōku. Titiro ki
tōna hākoakoa i te korenga o te wūru puehu.
Me tapa tonu ingoa ko Kūtia, nō te mea hoki
kua kūtia.”

I kata a Lucy. “Koia rā,” hei tāna. “Ko Kūtia
mō tēnei wā, engari mā tōna whānau hou ia
e tapa ina ka tipu mai tōna wūru.”



Te Tiaki Hipi

- Me whai pātītī te hipi hei kai, me te wai māori hei inu. Me whai hipi hoki i te pātiki hei hoa, kia hākoakoa, kia haumarū.
- Ka kai pātītī te hipi mō te āhua whitu hāora i te rā, ā, me kai he pātītī pai. Hei te hōtoke, ka whāngaitia pea ki te hei.
- He kararehe māharahara te hipi. Kāore rātau i te pai ki te hoihoi, ki te koringa tere. Me āta kōrero ki te hipi, me aukati atu ngā kurī auau.
- Me whakamau ngā hipi ki te pātiki e whai taiapa ana kei kaihanu ki te huarahi, ki te awa rānei. Ka aukati hoki ngā taiapa i kararehe kē kia haumarū ai ngā hipi.
- Me whai marumarū ngā hipi i te rā wera i te raumati, me whai rākau nui hoki hei pāruru i te hau me te ua i te hōtoke.
- Ka kotahi, ka rua rānei te kutikuti i ngā wūru o ngā hipi i te tau. Ka tapahia ngā wūru o te kumu kei muia e te rango.
- Mō ngā reme kua pani, me whāngai ki tētahi miraka motuhake kua āta whakamahanatia kia whā, kia rima rānei ngā wā i ia rā. He mea nui tonu tēnei miraka mō ngā reme kātahi ka whānau mai. Mā konā ka whāngai ki te ngao, ki te paturopi hoki. Ko aua paturopi ka whakaarai i ngā mate ka pā noa mai ki ngā reme.

**Haere ki kids.spcaeducation.org.nz
kia ako tonu i ngā mahi tiaki hipi**

Te Marautanga o Aotearoa
taumata 3-4
ākonga tau 6-8
1269 kupu

Ko Barney me te Hipi Kore Ingoa/Barney and the Sheep With No Name

© 2017 Society for the Prevention of Cruelty to Animals Education, Auckland, New Zealand
Published by Wendy Pye Publishing Limited for SPCA Education
Nā John Carr i tuhituhi /Text by John Carr
Nā Michael Wilkin ngā pikitia /Illustrations by Michael Wilkin
This edition published 2019

ISBN: 978-1-98-857832-3

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publishers.

Distributed in New Zealand by The SPCA
50 Westney Road, Mangere, Auckland 2022